



CONTRATO ADMINISTRATIVO GGMA-005-2024

En la ciudad de Guatemala, el veinticuatro de mayo de dos mil veinticuatro (24/05/2024), NOSOTRAS: **DINORA PATRICIA GRAMAJO ROMERO**, de cincuenta y siete años (57) de edad, soltera, guatemalteca, de este domicilio y vecindad, me identifico con Documento Personal de Identificación -DPI con el Código Único de Identificación -CUI dos mil quinientos sesenta, diez mil cinco, cero ciento uno, (2560 10005 0101) expedido en el Registro Nacional de Personas -RENAP con fecha dieciocho de enero de dos mil veintitrés (18/01/2023), actúo como Representante Legal y Presidenta de la Junta Directiva de la Asociación Grupo Guatemalteco de Mujeres –GGM; como se acredita con el acta notarial de nombramiento, autorizada en Ciudad de Guatemala, de fecha cinco de marzo de dos mil veinticuatro (05/03/2024), por la Notaria Wendy Karina Tobar Taks, bajo la partida número doscientos noventa y seis (296), folio doscientos noventa y seis (296), del libro ciento quince (115) de Nombramientos; señalo como lugar para recibir notificaciones, citaciones y/o emplazamientos, la segunda calle ocho guión veintiocho, zona uno (2ª. Calle 8-28, zona 1) tercer nivel (3er.) Edificio Los Cedros, de esta ciudad; y **ROSSANA ELIZABETH RODRÍGUEZ** de sesenta y un (61) años de edad, soltera, guatemalteca, de este domicilio, me identifico con Documento Personal de Identificación -DPI con el Código Único de Identificación -CUI dos mil cuatrocientos dos; cuarenta y cuatro mil setecientos cuarenta y cinco; un mil trescientos uno (2402 44745 1301), expedido en el Registro Nacional de las Personas (RENAP) con fecha trece de agosto de dos mil dieciocho (13/08/2018), actúo en nombre propio y señalo para recibir notificaciones mi residencia ubicada en la décima avenida nueve guión treinta y uno Apartamento 4, zona uno (10ª avenida 9-31, apartamento 4, zona 1), Municipio de Guatemala, departamento de Guatemala. Ambas declaramos: a) Que somos de los datos de identificación personal consignados; b) Que nos encontramos en el libre ejercicio de nuestros derechos civiles; c) Que se tuvo a la vista el Documento Personal de Identificación indicado y que la representación que se ejercita es suficiente conforme a la ley para la celebración de este contrato; d) Que en lo sucesivo nos denominaremos indistintamente como: “**ASOCIACIÓN GRUPO GUATEMALTECO DE MUJERES –GGM-**”, y “**LA CONTRATISTA**” respectivamente, y e) Convenimos en suscribir El **PRESENTE CONTRATO ADMINISTRATIVO COMO**



CONSULTORA de conformidad con las cláusulas siguientes: **PRIMERA: BASE LEGAL:** El presente contrato se suscribe con fundamento en la Ley de contrataciones del Estado; y en las siguientes normas: artículos uno (1) literal d y segundo párrafo; cuarenta y cuatro (44) literal e; cuarenta y nueve (49); cincuenta y cuatro (54) y sesenta y cinco (65); y las siguientes normas: Reglamento de la Ley de Contrataciones, artículos cuarenta y siete (47); cuarenta y ocho (48); cuarenta y nueve (49); cincuenta (50) y cincuenta y cinco (55) numeral uno (1). **SEGUNDA: OBJETO DEL CONTRATO:** “LA CONTRATISTA” se compromete a prestar sus servicios profesionales como **PROFESIONAL EN TRABAJO SOCIAL**, en la **ASOCIACIÓN GRUPO GUATEMALTECO DE MUJERES** en el marco del CONVENIO PARA LA TRANSFERENCIA DEL APOORTE PRESUPUESTARIO DEL MINISTERIO DE GOBERNACIÓN PARA EL EJERCICIO FISCAL DOS MIL VEINTICUATRO A LA ASOCIACIÓN NO LUCRATIVA “GRUPO GUATEMALTECO DE MUJERES-GGM- “; cuya solicitud de firma se encuentra en trámite. Desarrollando las siguientes actividades: a) Dar seguimiento y Monitoreo a la planificación anual operativa y estratégica; b) Dar seguimiento al proceso de registro estadístico de atención de las mujeres sobrevivientes de violencia, atendidas en los CAIMUS y CAIMUS Móvil; c) Elaborar informes cuatrimestrales, de atención de las mujeres sobrevivientes de violencia, atendidas en los CAIMUS y CAIMUS Móvil; d) Elaborar informes monitoreo trimestral, de atención integral a las mujeres sobrevivientes de violencia en los CAIMUS y CAIMUS Móvil; e) Elaborar informes cuatrimestrales y anuales, de atención a las mujeres sobrevivientes de violencia atendidas en los CAIMUS y CAIMUS Móvil; f) Dar seguimiento del registro en el sistema de la asociación; g) Dar seguimiento a convocatoria de proyectos; h) Elaborar proyectos e informes de la cooperación internacional; i) Coordinar actividades con asistente de fortalecimiento y coordinación ejecutiva; j) Monitorear a los programas y sistemas; k) Elaborar informe anual de programas y sistemas; l) Dar seguimiento en informes mensuales de trabajo del personal de la **ASOCIACIÓN GRUPO GUATEMALTECO DE MUJERES**. **TERCERA: PRODUCTOS: Producto uno:** Informes cuatrimestrales y anuales, de atención a las mujeres sobrevivientes de violencia atendidas en los CAIMUS y CAIMUS Móvil. **Producto dos:** Informe mensual de las actividades realizadas y entrega de los documentos correspondientes a las acciones realizadas en formato físico y



digital. **CUARTA: DE LA DURACIÓN DEL CONTRATO:** La vigencia de este contrato estará comprendida del uno de abril de dos mil veinticuatro (01/04/2024) al treinta y uno de diciembre de dos mil veinticuatro (31/12/2024) inclusive. **QUINTA: VALOR DEL CONTRATO Y FORMA DE PAGO: LA ASOCIACIÓN GRUPO GUATEMALTECO DE MUJERES -GGM,** se obliga a pagarle a “LA CONTRATISTA” por los servicios que preste la cantidad de **ONCE MIL QUETZALES EXACTOS (Q.11,000.00)** mensualmente de abril a noviembre tras la entrega de informes mensuales de actividades realizadas e informe cuatrimestral de atención a las mujeres sobrevivientes de violencia atendidas en los CAIMUS y CAIMUS Móvil y un último pago tras entrega de informe anual de atención a las mujeres sobrevivientes de violencia atendidas en los CAIMUS y CAIMUS Móvil e informe de mensual de actividades realizadas por la cantidad de **DOCE MIL QUETZALES EXACTOS (Q.12,000.00)**, el cual será cancelado en moneda de curso legal, en un solo pago. En concepto de honorarios que incluye el Impuesto al Valor Agregado (IVA). El monto total del presente contrato no excederá de **CIENT MIL QUETZALES EXACTOS (Q. 100,000.00)**. **SEXTA: FIANZA DE CUMPLIMIENTO:** Previo a la aprobación del presente contrato, “LA CONTRATISTA” se obliga a presentar a favor de **LA ASOCIACIÓN GRUPO GUATEMALTECO DE MUJERES –GGM,** una fianza de cumplimiento equivalente al DIEZ POR CIENTO (10%) del valor total del mismo, para garantizar el fiel cumplimiento de todas y cada una de sus obligaciones contractuales; en tanto dicha fianza no esté aceptada por **LA ASOCIACIÓN GRUPO GUATEMALTECO DE MUJERES –GGM,** no podrá hacerse ningún pago a “LA CONTRATISTA”. La fianza de cumplimiento se ejecutará por parte de **LA ASOCIACIÓN GRUPO GUATEMALTECO DE MUJERES –GGM,** cuando “LA CONTRATISTA” incurra en incumplimiento del presente contrato, para el efecto correrá audiencia por diez (10) días calendario a la institución afianzadora, para que exponga lo que considere legal y pertinente y, si fuere el caso, sin más trámite ordenará el requerimiento del pago respectivo, el que deberá hacerse efectivo en el plazo de treinta (30) días contados a partir del requerimiento, circunstancia que se hará constar en la póliza respectiva. **SÉPTIMA: PROHIBICIONES:** “LA CONTRATISTA” tiene prohibido ceder los derechos provenientes del presente contrato, así como proporcionar información a terceros sobre asuntos que sean de su conocimiento como resultado de los

[Handwritten signature in blue ink]

[Handwritten signature in blue ink]



servicios que presta. **OCTAVA:** La relación será con la Coordinación Ejecutiva de la Asociación Grupo Guatemalteco de Mujeres –GGM, queda sujeta a acuerdos mutuos que se establezcan y al marco de las obligaciones que establece el presente contrato. **NOVENA:**

TERMINACIÓN DEL CONTRATO: LA ASOCIACIÓN GRUPO GUATEMALTECO DE MUJERES –GGM, sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por terminado el presente contrato por cualesquiera de las causas siguientes: a) En caso de evidente negligencia por parte de “**LA CONTRATISTA**” en la prestación de los servicios contratados o negativa infundada de cumplir con sus obligaciones contractuales; b) Por mutuo acuerdo c) Por vencimiento del plazo del presente contrato; d) Por la ocurrencia de caso fortuito o fuerza mayor que haga imposible el cumplimiento del objeto de este contrato; e) Por insuficiencia presupuestaria; y f) Si así conviniere a los intereses de **LA ASOCIACIÓN GRUPO GUATEMALTECO DE MUJERES –GGM.**

DÉCIMA: **DEL IMPUESTO AL VALOR AGREGADO -IVA:** El pago del Impuesto al Valor Agregado generado con motivo del presente contrato será pagado por “**LA CONTRATISTA**”, conforme los montos establecidos en las facturas correspondientes que emita en cada oportunidad. **DÉCIMA PRIMERA:** **DEL IMPUESTO SOBRE LA RENTA -ISR:** De acuerdo al Artículo cuarenta y cuatro A (44A) de las Reformas a la Ley del Impuesto Sobre la Renta (ISR), Decreto número dieciocho guión cero cuatro (18-04) del Congreso de la República de Guatemala, a la “**LA CONTRATISTA**” se le hará la retención del cinco por ciento (5) sobre los honorarios que perciba, siempre y cuando no esté acogida a otro régimen de pago del referido impuesto, de conformidad con lo que estipula el Artículo setenta y dos (72) del Decreto ya citado, para lo cual deberá presentar previamente la constancia respectiva al área de Contabilidad. **DÉCIMA SEGUNDA:**

OBLIGACIONES TRIBUTARIAS: “**LA CONTRATISTA**” deberá cumplir con sus obligaciones tributarias que le correspondan de acuerdo a la legislación vigente, sin responsabilidad alguna para **LA ASOCIACIÓN GRUPO GUATEMALTECO DE MUJERES –GGM.**

DÉCIMA TERCERA: **SUJECCIÓN A LAS LEYES DE LA REPÚBLICA Y CONTROVERSIAS:** “**LA CONTRATISTA**”, se somete expresamente a las leyes de la República de Guatemala en todo lo relacionado a este contrato, renuncia al fuero de su domicilio y en caso de acción judicial se somete a los Tribunales que elija **LA ASOCIACIÓN GRUPO GUATEMALTECO DE**

[Handwritten signature in blue ink]

[Handwritten signature in blue ink]



MUJERES –GGM, teniéndose como bien practicada cualquier notificación o citación en el lugar de su residencia, señalado en este contrato. Las otorgantes convenimos expresamente que cualquier controversia, diferencia o reclamo que surja derivado de la interpretación del presente contrato, será resuelto directamente entre las partes y de manera conciliatoria, pero si no fuere posible llegar a un común acuerdo, la cuestión o cuestiones a dilucidar las someteremos a la jurisdicción civil “LA LEY”. **DÉCIMA CUARTA: ACEPTACIÓN DEL CONTRATO:** En los términos y condiciones estipuladas, aceptamos, ratificamos y firmamos el presente contrato, el cual leímos íntegramente, quedando en cinco (5) hojas numeradas de papel bond tamaño oficio, impresas en su anverso, con membrete de la Asociación Grupo Guatemalteco de Mujeres -GGM.

**DINORA PATRICIA GRAMAJO ROMERO
REPRESENTANTE LEGAL Y PRESIDENTA
ASOCIACIÓN GRUPO GUATEMALTECO DE MUJERES
G.G.M.**

**ROSSANA ELIZABETH RODRÍGUEZ
CONTRATADA**



Autorizada para operar Seguros en la República de Guatemala, conforme Acuerdo Gubernativo No.7009-99 emitido a través del Ministerio de Economía el día 10 de septiembre de 1999.

Por Q.10,000.00

DATOS DEL FIADO

Nombre: ROSSANA ELIZABETH RODRIGUEZ
Dirección: DÉCIMA AVENIDA NUEVE GUIÓN TREINTA Y UNO APARTAMENTO 4, ZONA UNO (10A AVENIDA 9-31, APARTAMENTO 4, ZONA 1), MUNICIPIO DE GUATEMALA, DEPARTAMENTO DE GUATEMALA

CLASE C-2

SEGURO DE CAUCIÓN DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO
No. 10-908-1028318

ASEGURADORA RURAL, S.A. en uso de la autorización que le fue otorgada por EL MINISTERIO DE ECONOMÍA, se constituye fiadora solidaria hasta por la suma de **DIEZ MIL QUETZALES EXACTOS (Q.10,000.00)**.

ANTE: GRUPO GUATEMALTECO DE MUJERES

Para Garantizar: A nombre de **ROSSANA ELIZABETH RODRIGUEZ**, el cumplimiento de las obligaciones que le impone CONTRATO ADMINISTRATIVO DE SERVICIOS PROFESIONALES No. GGMA-005-2024 celebrado en la Ciudad de Guatemala, el día 24 de Mayo del 2024, por medio del cual se compromete a prestar SERVICIOS PROFESIONALES a partir del 01 de Abril del 2024 al 31 de Diciembre del 2024 de conformidad con todas y cada una de las especificaciones contenidas en el referido instrumento legal. El valor total del citado CONTRATO ADMINISTRATIVO DE SERVICIOS PROFESIONALES es de CIENTO MIL QUETZALES EXACTOS (Q.100,000.00) INCLUYE IMPUESTO AL VALOR AGREGADO IVA; este seguro de caución se otorga por el equivalente al diez por ciento (10%) de su valor total, o sea hasta por la suma de DIEZ MIL QUETZALES EXACTOS (Q.10,000.00) y estará vigente por el período comprendido del 01 de Abril del 2024 hasta que GRUPO GUATEMALTECO DE MUJERES, extienda la constancia de recepción o al 31 de Diciembre del 2024, lo que ocurra primero. Aseguradora Rural, S.A. no pagará el incumplimiento de la obligación garantizada por medio de este seguro de caución, cuando el mismo se deba a consecuencia de caso fortuito y fuerza mayor entendiéndose estos términos como todo acontecimiento o suceso que no se puede prever o que previsto no se puede resistir.

La presente póliza se expide con sujeción a las condiciones que se expresan en las Condiciones Generales adheridas a esta póliza.

ASEGURADORA RURAL, S. A., conforme al artículo 1027 del Código de Comercio de Guatemala, no gozará del beneficio de excusión a que se refiere el Código Civil de la República de Guatemala, y para la interpretación y cumplimiento de la garantía que esta póliza representa, se somete expresamente a la jurisdicción de los Tribunales de Guatemala.

ESTE CONTRATO INCLUYE UN ACUERDO DE ARBITRAJE

En fe de lo cual, extiende, sella y firma la presente póliza en la Ciudad de Guatemala, a los **24** días del mes de **Mayo** de **2024**

ASEGURADORA RURAL, S. A.

Revisado

Representante Legal



COD. 815859

Este texto es responsabilidad de la Aseguradora y fue registrado por la Superintendencia de Bancos según Resolución No. 299-2011 del 02 de junio de 2011.
Escanea el código para descargar las Condiciones Generales de la póliza



CERTIFICACIÓN DE AUTENTICIDAD
No. CAUBS-58436-2024

Por este medio Aseguradora Rural, S.A. hace constar que la póliza de seguro de caución No. 10-908-1028318 ha sido emitida en cumplimiento de la Ley que rige la emisión de fianzas (Seguros de Caución) y que el firmante de la póliza posee las facultades y competencias respectivas, los datos consignados en la póliza son los siguientes:

Nombre Fiado:	ROSSANA ELIZABETH RODRIGUEZ
Beneficiario:	GRUPO GUATEMALTECO DE MUJERES
Monto asegurado:	Q. 10,000.00
Contrato número:	GGMA-005-2024

Para los usos legales que al interesado convengan, se extiende la presente a los 24 días del mes de Mayo de 2024.



Evelyn Muñoz
Jefe Suscripción y Emisión
Seguros de Caución
Aseguradora Rural, S.A.